

У П. П.  
Консул в Гамбург  
23. 11. 1918  
Вст.

6 50  
51

An die Regierung

der Ukrainischen Volks - Republik.

cu

Ich habe die Ehre mitzuteilen, daß die kaiserliche und königliche österreichisch-ungarische Regierung Herrn Walther Ritter Princig von Herwalt, welcher bisher als k.u.k. Generalkonsul in Hamburg fungiert hat, zu ihrem bevollmächtigten Vertreter bei der Regierung der Ukrainischen Volks-Republik bestellt hat, damit er bis zur Herstellung der im Friedensvertrage in Aussicht genommenen diplomatischen Vertretung die sich zwischen den beiden Regierungen ergebenden Agenden versieht.

Gegenwärtiges Schreiben wurde ausgestellt, um ihn in seiner obigen Eigenschaft bei der Regierung der Ukrainischen Volks-Republik einzuführen.

Indem ich Herrn Walther Ritter von Princig der freundlichen Aufnahme empfehle und ersuche, ihn in allem, was er als bevoll-

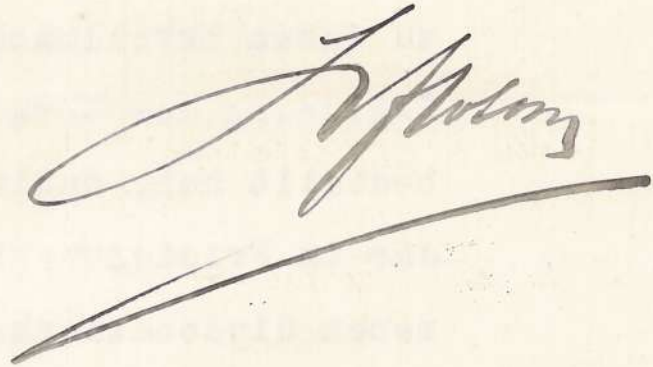
628

mächtiger Vertreter der k.u.k.österreichisch-  
ungarischen Regierung vorzubringen Gelegen-  
heit haben wird, vollen Glauben beizumessen,  
benütze ich den Anlaß, der Regierung der  
Ukrainischen Volks-Republik den Ausdruck der  
ausgezeichneten Hochachtung auszusprechen,  
mit welcher ich zu zeichnen die Ehre habe,

Wien, am 11. April 1918.

Für Seiner kaiserlichen und königlich  
Apostolischen Majestät

Minister des k. und k. Hauses und des Aeußern:



Ц.К. МІНІСТЕРСТВО  
Цісарсько-Королівського двору  
й ЗАКОРДОННИХ СПРАВ.



*Міністерство закордонних справ*  
*23/IV*

8  
52  
53  
8

ДО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОЇ  
НАРОДНЬОЇРЕСПУБЛІКИ.

Маю за честь повідомити, що Цісарсько-Королівський Австро-Угорський Уряд призначив Пана ВАЛЬТЕРА рицаря ПРІНЦІПА фон-ГЕРВАЛЬТА, який був досі ц.к. Генеральним Консулом у Гамбурзі, своїм уповновласненим представником при Уряді Української Народньої Республіки, для того щоби він до урядження, передбаченого в мировому договорі дипломатичного представництва, заряджав агендами, що повставатимуть між обома урядами.

Це письмо виставляється, щоби ввести його в його вище зазначені права при Уряді Української Народньої Республіки. В той час, коли я рекомендую Пана Вальтера рицаря фон ПРІНЦІПА до дружеського прийяття, й прошу проповне довіря до всього, що він, як уповновластнений представник ц.к. Австро-Угорського Уряду, буде мати нагоду представляти, користається з цієї нагоди, щоби висловити Урядові Української Народньої Республіки мое найвідзначнійше поважання, з яким я маю честь підписатись.

Відень, II квітня 1918 року.

ЗА ЙОГО ЦІСАРСЬКО-КОРОЛІВСЬКЕ  
АПОСТОЛЬСЬКЕ ВЕЛИЧЕСТВО МІНІСТР Ц.К. ДВОРУ ЗАКОРДОННИХ  
СПРАВ.

З оригіналом згідно: